

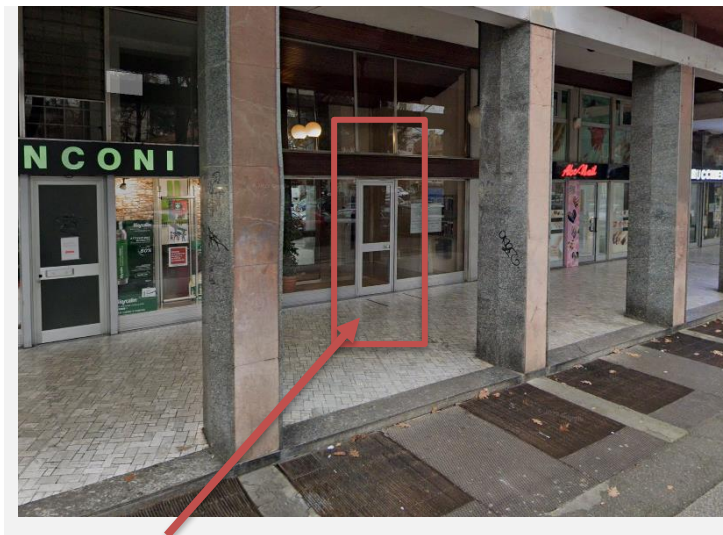
Italiano  
English  
Français  
Español  
Deutsch



Indirizzo  
Address  
Adresse  
Dirección  
Adresse

Piazza Giovanni XXIII, 10, 21013  
Gallarate VA

Wifi: Annahome  
Psw Wifi: Annahome24



Parcheggia sulla strada in  
prossimità dell'appartamento,  
raggiungi l'ingresso del palazzo  
indicato nella immagine a fianco  
Park on the street near the  
apartment, reach the entrance of  
the building indicated in the image  
alongside

Garez-vous dans la rue à  
proximité de l'appartement,  
rejoignez l'entrée de l'immeuble  
indiquée dans l'image ci-contre  
Estacione en la calle cerca del  
apartamento, llegue a la entrada  
del edificio indicado en la imagen  
al lado.

Parken Sie auf der Straße in der  
Nähe der Wohnung und erreichen  
Sie den im nebenstehenden Bild  
gezeigten Eingang des Gebäudes



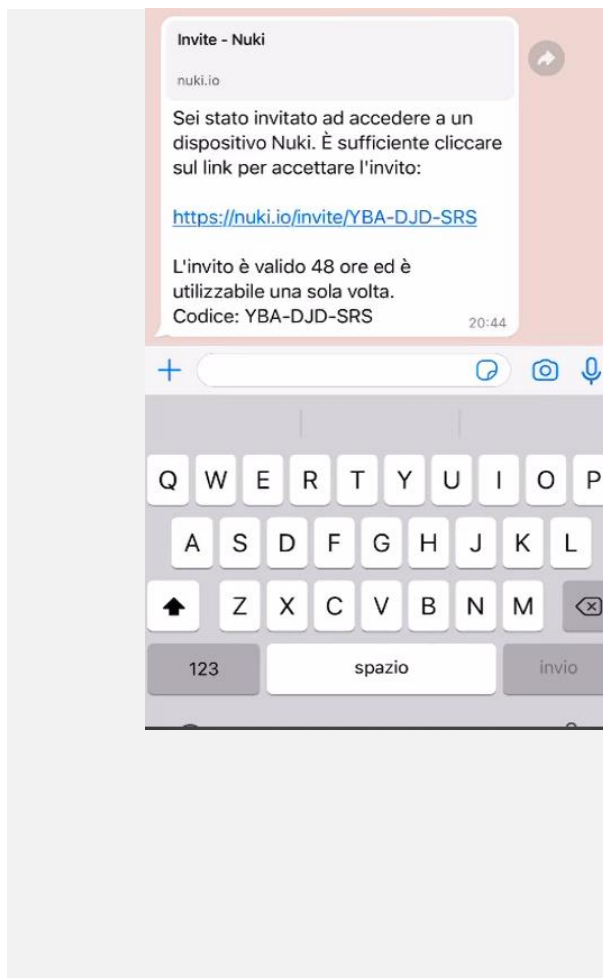
La seguente procedura è fondamentale per poter accedere all'appartamento. Vi preghiamo di leggerla tutta con attenzione.

The following procedure is essential to gain access to the apartment. Please read it all carefully.

La procédure suivante est indispensable pour accéder à l'appartement. Veuillez la lire attentivement.

El siguiente procedimiento es indispensable para acceder al piso. Le rogamos que lo lea detenidamente.

Das folgende Verfahren ist unerlässlich, um Zugang zur Wohnung zu erhalten. Bitte lesen Sie alles sorgfältig durch.



Una volta effettuato il check-in online riceverai un invito per scaricare L'applicazione NUKI. L'invito è valido per 48h quindi è fondamentale completare la procedura entro questo tempo.

Once you check in online you will receive an invitation to download The NUKI app. The invitation is valid for 48h so it is essential to complete the process within this time.

Une fois que vous vous êtes enregistré en ligne, vous recevrez une invitation à télécharger l'application NUKI. L'invitation est valable pendant 48 heures, il est donc essentiel de terminer la procédure dans ce délai.

Una vez que te hayas registrado online recibirás una invitación para descargar la app NUKI. La invitación es válida durante 48 horas, por lo que es esencial completar el procedimiento dentro de este plazo.

Sobald Sie online eingecheckt haben, erhalten Sie eine Einladung zum Download der

NUKI-App. Die Einladung ist 48 Stunden lang gültig, daher ist es wichtig, den Vorgang innerhalb dieser Zeit abzuschließen.

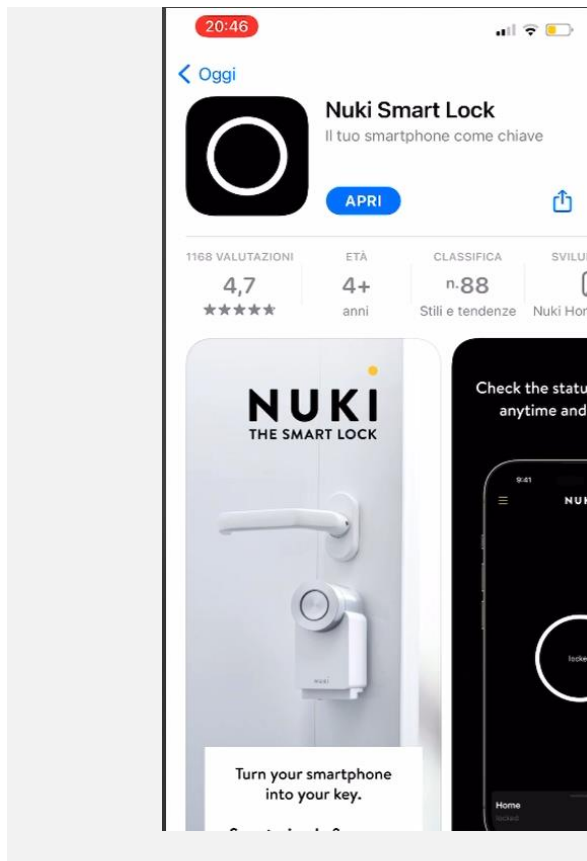


Scarica l'applicazione dal tuo Store (app store o google play) in base al tuo modello di cellulare. Download the application from your store (app store or google play) according to your cell phone model.

Téléchargez l'application depuis votre magasin (app store ou google play) en fonction du modèle de votre téléphone portable.

Descarga la aplicación desde tu tienda (app store o google play) dependiendo del modelo de tu móvil.

Laden Sie die Anwendung aus Ihrem Store (App Store oder Google Play) herunter, je nach Ihrem Handymodell.



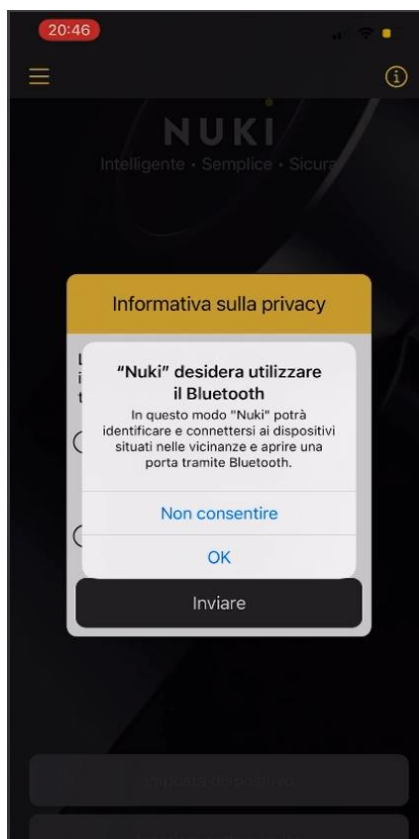
Una volta scaricata l'app, aprila.

Once the app is downloaded, open it.

Une fois l'application téléchargée, ouvrez-la.

Una vez descargada la aplicación, ábrela.

Sobald Sie die App heruntergeladen haben, öffnen Sie sie.



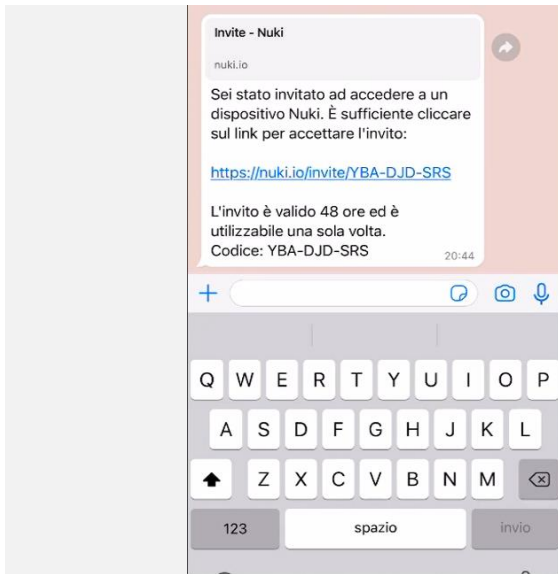
Accetta tutte le condizioni richieste.

Accept all required conditions.

Accepter toutes les conditions requises.

Acepte todas las condiciones requeridas.

Akzeptieren Sie alle erforderlichen Bedingungen.



Ritorna sul messaggio e cliccare nuovamente il link inviato. Questo permetterà all'app di sincronizzare l'apertura del cancello.

Return to the message and click the sent link again. This will allow the app to synchronize the gate opening.

Revenez au message et cliquez à nouveau sur le lien envoyé. Cela permettra à l'application de synchroniser l'ouverture du portail.

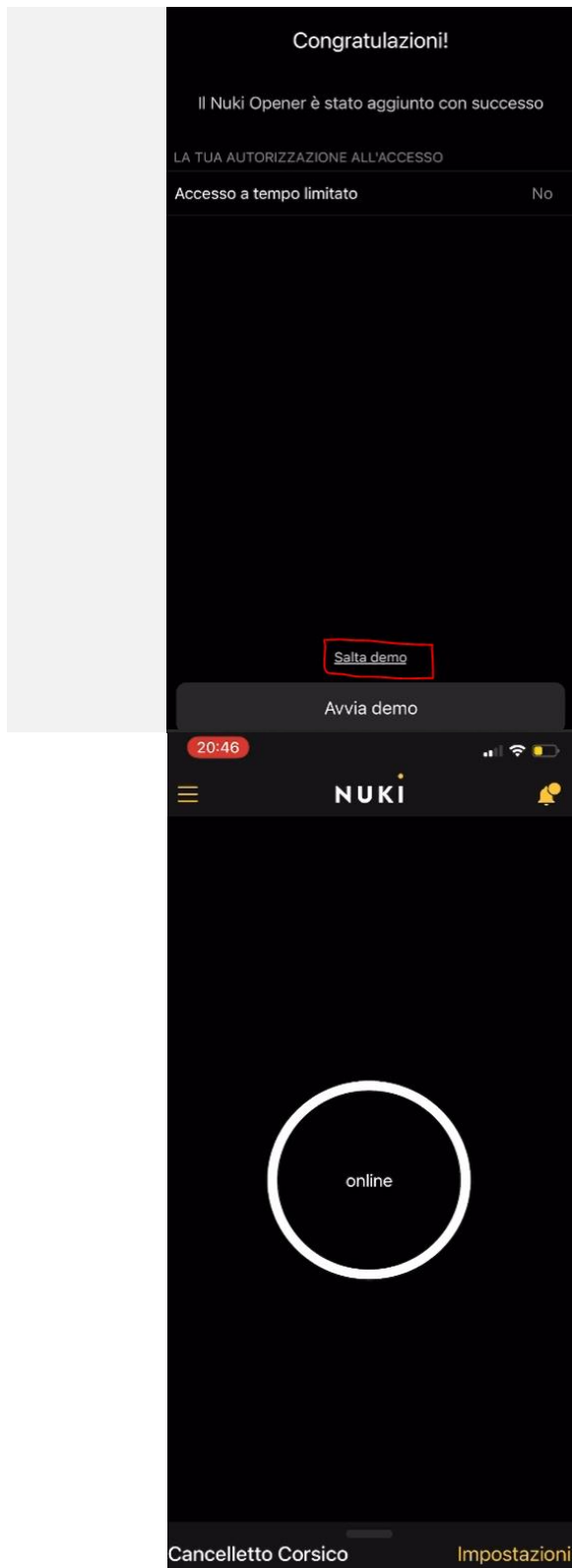
Vuelva al mensaje y pulse de nuevo el enlace enviado. Esto permitirá a la aplicación sincronizar la apertura de la puerta.

Kehren Sie zu der Nachricht zurück und klicken Sie erneut auf den gesendeten Link. Dadurch kann die App die Toröffnung synchronisieren.

Accetta l'invito cliccando il bottone segnato dell'immagine  
Accept the invitation by clicking the button marked in the image  
Acceptez l'invitation en cliquant sur le bouton indiqué dans l'image.

Acepte la invitación pulsando el botón marcado en la imagen  
Akzeptieren Sie die Einladung, indem Sie auf die im Bild markierte Schaltfläche klicken





Cliccare su Salta demo.  
Click on Skip demo.  
Cliquez sur Passer la démo.  
Haga clic en Saltar Demo.  
Klicken Sie auf Demo überspringen.

Adesso l'applicazione Nuki sul vostro cellulare è sincronizzata con l'apertura Cancelletto.  
NB. Se il cancello risulta Offline provate a chiudere e riavviare l'applicazione o verificare la vostra connessione internet.  
Now the Nuki application on your cell phone is synchronized with the Cancel opening.  
NB. If the gate is Offline try closing and restarting the application or check your internet connection.

L'application Nuki sur votre téléphone portable est maintenant synchronisée avec l'ouverture de la porte.

NB. Si le portail est hors ligne, essayez de fermer et de redémarrer l'application ou de vérifier votre connexion Internet.

Ahora la aplicación Nuki de su teléfono móvil está sincronizada con la apertura de la Puerta.

NOTA. Si la puerta está fuera de línea, intente cerrar y reiniciar la aplicación o compruebe su conexión a Internet.



Jetzt wird die Nuki Anwendung auf deinem Mobiltelefon mit der Toröffnung synchronisiert. NB. Wenn das Tor offline ist, versuche die Anwendung zu schließen und neu zu starten oder überprüfe deine Internetverbindung.

Per aprire cancello e portone di ingresso, utilizzate l'applicazione di Nuki come spiegato successivamente.

To open gate and ingress door, use Nuki's application as explained later.

Pour ouvrir le portail et la porte d'entrée, utilisez l'application Nuki comme expliqué plus loin.

Para abrir la verja y la puerta de entrada, utiliza la aplicación Nuki como se explica más adelante.

Um das Tor und die Eingangstür zu öffnen, verwenden Sie die Nuki-Anwendung, wie später erklärt.

**CONTINUE!**





Aprire l'applicazione Nuki e cliccate sul pulsante Online e cliccate sul pulsante aprire. Se la procedura è stata fatta correttamente il cancello si aprirà automaticamente.

Open the Nuki application and click on the Online button and click on the open button. If the procedure was done correctly the gate will open automatically.

Ouvrez l'application Nuki, cliquez sur le bouton Online et cliquez sur le bouton Open. Si la procédure a été correctement effectuée, le portail s'ouvrira automatiquement.

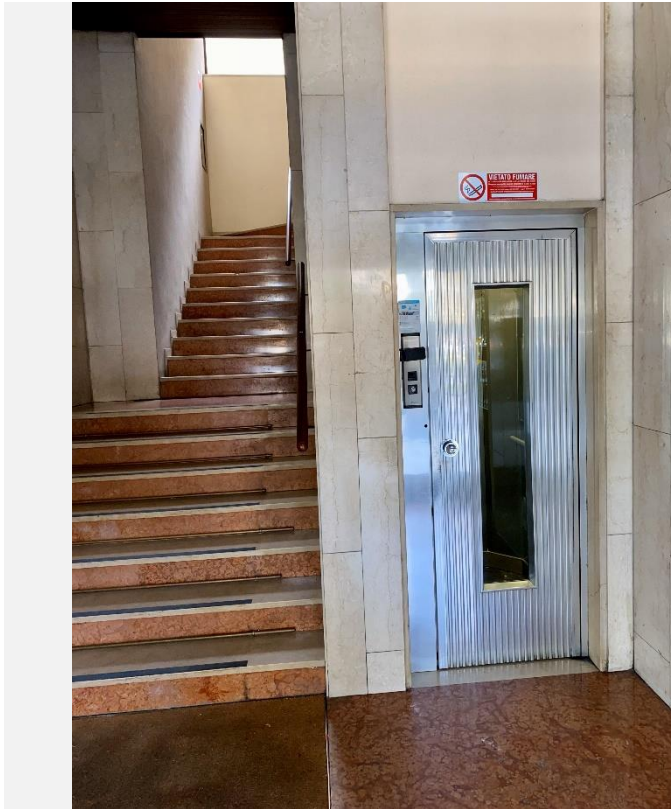
Abra la aplicación Nuki y pulse el botón En línea y pulse el botón Abrir. Si el procedimiento se ha realizado correctamente, la puerta se abrirá automáticamente.

Öffne die Nuki Anwendung und klicke auf die Schaltfläche Online und dann auf die Schaltfläche Öffnen. Wenn die Prozedur korrekt durchgeführt wurde, wird sich das Tor automatisch öffnen.

**CONTINUE!**







L'appartamento si trova al secondo piano. Salite le scale o usate l'ascensore.

The apartment is located on the second floor. Go up the stairs or use the elevator.

L'appartement est situé au deuxième étage. Monter les escaliers ou utiliser l'ascenseur.

El piso está situado en la segunda planta. Suba las escaleras o utilice el ascensor.

Die Wohnung befindet sich in der zweiten Etage. Steigen Sie die Treppe hinauf oder benutzen Sie den Aufzug.



Aprite il cancelletto di ferro, la porta di ingresso è quella di fronte a voi.

Open the iron gate, the front door is the one in front of you.

Ouvrez le portail en fer, la porte d'entrée se trouve devant vous.

Abre la verja de hierro, la puerta de entrada está frente a ti.

Öffnen Sie das Eisentor, die Eingangstür liegt vor Ihnen.



**CONTINUE!**



#### **DA FUORI**

QUANDO ENTRI > Digita il codice per aprire la porta

QUANDO ESCI > premi una sola volta il triangolo in basso a destra (◀)

#### **FROM OUTSIDE**

WHEN ENTERING > enter the code to open the door

WHEN EXIT > press the bottom right triangle once (◀)

#### **DE L'EXTÉRIEUR**

LORS DE L'ENTRÉE > entrez le code pour ouvrir la porte

EN SORTIE > appuyez une fois sur le triangle en bas à droite (◀)

#### **DESDE EL EXTERIOR**

AL ENTRAR > introduce el código para abrir la puerta

AL SALIR > pulse una vez el triángulo inferior derecho (◀)

#### **AUSSERHALB**

WENN EINTRITT > geben Sie den Code ein, um die Tür zu öffnen

WENN SIE DIE TÜR VERLASSEN > drücken Sie einmal auf das Dreieck unten rechts (◀)



#### **DA DENTRO**

QUANDO VUOI CHIUDERE > premi una volta il pulsante rotondo e attendi che completi la rotazione

QUANDO VUOI APRIRE > premi una volta il pulsante rotondo e attendi che completi la rotazione

#### **FROM INSIDE**

WHEN YOU WANT TO CLOSE > press the round button once and wait for it to complete the rotation

WHEN YOU WANT TO OPEN > press the round button once and wait for it to complete the rotation

#### **DE L'INTÉRIEUR**

QUAND VOUS VOULEZ FERMER > appuyez une fois sur le bouton rond et attendez qu'il termine sa rotation

QUAND VOUS VOULEZ OUVRIR > appuyez une fois sur le bouton rond et attendez qu'il termine sa rotation.

#### **DESDE DENTRO**

CUANDO QUIERAS CERRAR > pulsa una vez el botón redondo y espera a que complete la rotación

CUANDO QUIERAS ABRIR > pulsa una vez el botón redondo y espera a que se complete la rotación

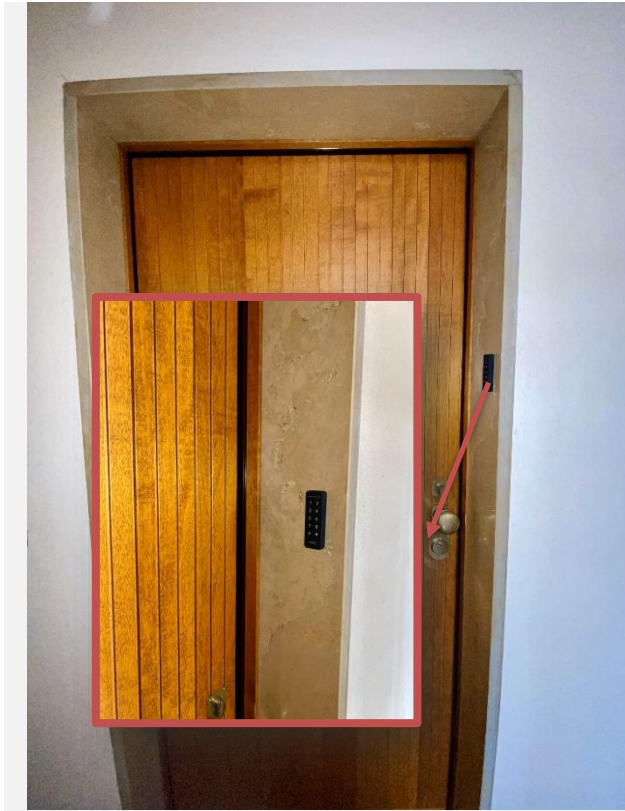
#### **VON INNEN**

WENN SIE SCHLIESSEN WOLLEN > drücken Sie den runden Knopf einmal und warten Sie, bis er sich vollständig gedreht hat

WENN SIE ÖFFNEN WOLLEN > drücken Sie den runden Knopf einmal und warten Sie, bis er sich vollständig gedreht hat

**CONTINUE!**





Questa è la porta e sul lato destro trovate il tastierino per aprirla.

This is the door and on the right side you will find the keypad to open it.

Voici la porte et sur le côté droit, vous trouverez le clavier pour l'ouvrir.

Esta es la puerta y en el lado derecho encontrarás el teclado para abrirla.

Dies ist die Tür und auf der rechten Seite befindet sich das Tastenfeld zum Öffnen der Tür.

**BUON SOGGIORNO PRESSO LA NOSTRA STRUTTURA!**

**ENJOY YOUR STAY AT OUR FACILITY !**

**PROFITEZ DE VOTRE SÉJOUR DANS NOTRE ÉTABLISSEMENT!**

**DISFRUTE DE SU ESTANCIA EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO**

**GENIESSEN SIE IHREN AUFENTHALT IN UNSERER EINRICHTUNG!**